

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2003/G/20
17 December 2002

ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان
الدورة التاسعة والخمسون
البند ٨ من جدول الأعمال المؤقت

مسألة انتهاك حقوق الإنسان في الأراضي العربية المحتلة، بما فيها فلسطين

رسالة مؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ موجهة من المراقب الدائم لفلسطين
لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف إلى مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان

تواصل إسرائيل، الدولة القائمة بالاحتلال، ارتكاب انتهاكات جدية وخرق قاتل للقانون الإنساني الدولي ضد الشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة.

وفي يوم الجمعة، ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، ارتكبت قوات الاحتلال الإسرائيلي مذبحة جديدة، تُضاف إلى قائمة المذابح الطويلة التي سبق لها ارتكابها، وذلك في مخيم البريج للاجئين في قطاع غزة، مما أسفر عن مقتل ١٠ أشخاص، بينهم اثنان من العاملين في مجال المساعدة في وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا)، وما لا يقل عن عشرات الجرحى عندما اقتحمت نحو ٤ دبابات ومصفحة إسرائيلية، تحت غطاء من النيران الكثيفة من مدفع مروحيات الأباتشي التي استخدمت دعماً للاحتجاج العسكري للمخيم بالمكتظ بالسكان، مما أطلق سحابة قاتمة في أجواء احتفالات عيد الفطر الإسلامي.

فقد قُتل أسامة طيراوي البالغ ٣١ من العمر، وهو حارس في المدرسة الابتدائية للبنين التابعة للأونروا في مخيم البريج، كما قتل وإياه ستة من أصدقائه وأقاربه بصاروخ أطلق من مروحية فيما كان واقفاً في الساحة يشاهد العملية العسكرية.

وأصيبت أحلام رزق الواوي البالغة ٣٢ من العمر والمعلّمة في المدرسة الابتدائية المختلطة في مخيم البريج التابعة للأونروا فيما كانت في بيتها وتوفيت متأثرة بجراحها.

ولقد جاءت وفاة هؤلاء بعد أسبوعين فقط من مقتل عامل آخر في الأونروا هو إيان هوك على يد جندي إسرائيلي في مخيم جنين.

وفي أثناء الغارة، احترق صاروخ مبني من طابقين في المخيم أسفى عن مقتل أربعة أفراد من الأسرة ذاتها، فيما قتل ثلاثة آخرون أثناء مغادرتهم منازلهم خوفاً من القصف.

وفي وقت لاحق أطلقت دبابات إسرائيلية بعض قذائف على منازل فلسطينية أسفرت عن جرح خمسة أشخاص. ومنعت قوات الاحتلال الإسرائيلي سيارات الإسعاف من الوصول إلى المخيم لإخلاء المصابين.

وقتل في الغارة ١٠ فلسطينيين معظمهم من المدنيين، وبينهم الموظفان في الأونروا.

وفي الوقت ذاته، تواصل إسرائيل ارتكاب جرائم الحرب، وممارسة الإرهاب الذي ترعاه الدولة، والانتهاكات المنتظمة لحقوق الإنسان ضد الشعب الفلسطيني الرازح تحت الاحتلال فيما تواصل حملتها العسكرية بقسوة في جميع أنحاء الأرض الفلسطينية المحتلة. وتركت عملية القتل والتدمير والعقاب الجماعي المتواصلة في جميع المناطق أثراً مدمرًا في الأحوال الاجتماعية - الاقتصادية للشعب الفلسطيني، وأسفرت عن حالة إنسانية أليمة. ولا يزال الشعب الفلسطيني بأطفاله ونسائه وشيوخه يعاني في كل يوم جراء السياسات والممارسات غير المشروعة التي تتبعها قوات الاحتلال الإسرائيلي. الواقع أن الفلسطينيين لا يزالون يتعرضون للقتل اليومي تقريباً، والإعدام خارج إطار القانون، ويشهد كل يوم أيضاً استمرار الحطف والاحتجاز، والقيود الشديدة المفروضة على الحركة، ومنع التحول والمحاصرة، وتدمير الممتلكات العامة والخاصة، بما فيها المنازل والأراضي الزراعية والأشجار المشمرة وشبكات المياه وشبكات الكهرباء.

وفي ٤ كانون الأول/ديسمبر، قتلت قوات الاحتلال الإسرائيلي برصاصها امرأة فلسطينية مسنة فيما كانت متوجهة إلى مدينة رام الله في سيارة أجرة على طريق ترابية لشراء الهدايا لأحفادها التسعة عشر قبيل عيد الفطر. لقد قُتلت فاطمة عبيد البالغة ٩٥ من العمر برصاصة أصابتها في ظهرها، كما أصيب مدنيان آخران.

وفي يوم الثلاثاء، ٣ كانون الأول/ديسمبر، قتلت قوات الاحتلال الإسرائيلي ماهر ساق الله البالغ ١٩ سنة من العمر، ووجدت جثته ممزقة بالرصاص في سوق محلية في طولكرم بعد أن اقتحمت قوات الاحتلال الإسرائيلي السوق بدباباتها وهاجمت المدنيين الذين يتسوقون استعداداً لقدوم عيد الفطر. وحرج سبعة أشخاص آخرين بينهم ثلاثة أطفال. واحتجزت قوات الاحتلال أيضاً عشرات المدنيين في بضع غارات في الضفة الغربية.

وجاء ذلك بعد يوم من قيام قوات الاحتلال الإسرائيلي بقتل صبي عمره ١٦ سنة، وجرح ١٦ شخصاً آخر في سوق أخرى مزدحمة في مدينة جنين بالضفة الغربية في يوم الاثنين، ٢ كانون الأول/ديسمبر.

إننا نناشد سعادتكم أن تدينوا مذبحة مخيم البريج، وجرائم الحرب الإسرائيلية، وجميع الفظائع التي ارتكبها قوات الاحتلال الإسرائيلي ضد الشعب الفلسطيني، وأن تتخذوا خطوات جدية لوقف هذه الجرائم الإسرائيلية وانتهاكات إسرائيل للقانون الدولي، والقانون الإنساني الدولي، وأن تحلبوا مرتكبي هذه الجرائم إلى العدالة، وأن تذكّروا حكومة إسرائيل بالتزامها كدولة قائمة بالاحتلال بحماية السكان المدنيين، وأن تحثوا هذه الحكومة على ضمان ممارسة قوات الاحتلال الإسرائيلية قدرًا أكبر من ضبط النفس والانضباط وفقاً للقانون الإنساني الدولي.

ونناشد سعادتكم أيضًا أن تبذلوا كل مساعيكم الحميدة لتوفير قوة حماية دولية ووجود دولي في فلسطين لرصد هذه الاعتداءات والمذابح والجرائم الإسرائيلية اليومية وحماية الأشخاص الفلسطينيين المشمولين بالحماية حتى قيام إسرائيل بسحب قواها من جميع الأراضي الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية.

وأكون ممتناً لو أمكنكم اتخاذ ترتيبات لعمم هذه الرسالة على أعضاء لجنة حقوق الإنسان كوثيقة رسمية من وثائق الدورة التاسعة والخمسين للجنة في إطار البند ٨ من جدول أعمالها.

توقيع: نبيل رملاوي

السفير

المراقب الدائم
